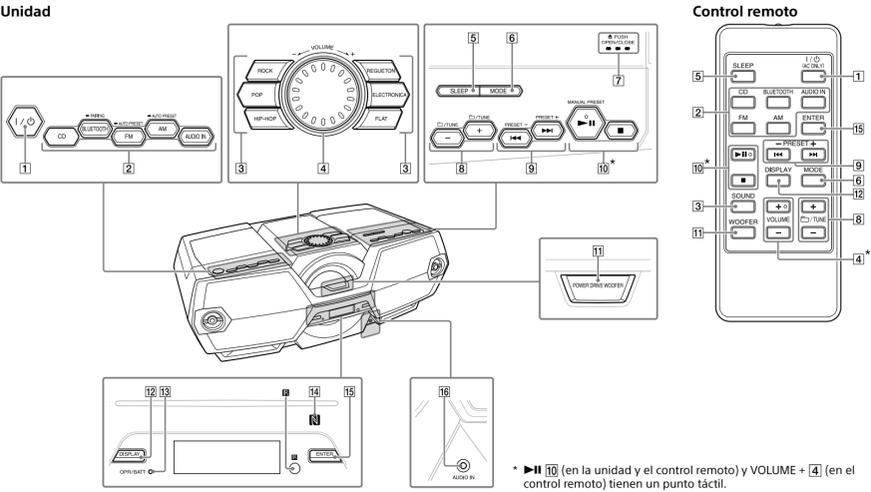




## Otras operaciones



## Utilización del visualizador

Puede comprobar la información sobre el archivo de audio que se reproduce actualmente del disco utilizando el visualizador.

**Información sobre el número total de pistas y el tiempo de reproducción de un CD de audio**

Una vez que se carga el CD y se completa el proceso de lectura, se visualizan en número total de pistas y el tiempo total de reproducción.



**Información sobre el número total de carpetas en un disco MP3/WMA**

Una vez que se carga el disco MP3/WMA y se completa el proceso de lectura, se visualiza el número total de carpetas. No se visualizan el número total de archivos y el tiempo total de reproducción.

(Ejemplo: Disco MP3)



**Para comprobar la información del archivo MP3/WMA**

Pulse DISPLAY [17] repetidamente mientras reproduce un disco. El visualizador cambia de la siguiente manera:

→ Título de la canción [17]<sup>1</sup>

→ Nombre del artista [17]<sup>2</sup>

→ Nombre del álbum [17]<sup>3</sup>

→ Número de archivo actual y tiempo de reproducción<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Si el archivo no tiene la información ID3 correspondiente, se desplaza el nombre de archivo, "NO ARTIST" y "NO ALBUM".

<sup>2</sup> El nombre del artista o nombre del álbum cambiará a esto en unos pocos segundos.

## Selección del modo de reproducción

Puede programar la unidad para que reproduzca pistas/archivos repetidamente o en orden aleatorio en un disco.

Pulse MODE [6] varias veces mientras se detiene la reproducción de un disco. Cada vez que pulse el botón, la indicación cambiará de la forma siguiente:

→ Reproducción normal (Nada)

→ Repetición sencilla (↔ 1)

→ Repetición todo (↔)

→ Reproducción de carpeta seleccionada (☐)<sup>1</sup>

→ Reproducción repetida de carpeta seleccionada (☐ ↔)<sup>2</sup>

→ Reproducción aleatoria (SHUF)

<sup>1</sup> Estas funciones están disponibles solo para archivos MP3/WMA en un disco MP3/WMA.

Para repetir	Haga esto
Una sola pista/archivo MP3/WMA	<ol style="list-style-type: none"><li>Pulse MODE <span>[</span><span>6</span><span>]</span> repetidamente hasta que aparezca "☐1".</li> <li>Pulse <span>[</span><span>14</span><span>]</span> o <span>[</span><span>15</span><span>]</span> <span>[</span><span>9</span><span>]</span> para seleccionar el archivo de audio que desea repetir.</li> <li>Pulse <span>[</span><span>11</span><span>]</span> <span>[</span><span>10</span><span>]</span> para iniciar la reproducción repetida.</li></ol>
Todas las pistas/archivos MP3/WMA	<ol style="list-style-type: none"><li>Pulse MODE <span>[</span><span>6</span><span>]</span> repetidamente hasta que aparezca "☐".</li> <li>Pulse <span>[</span><span>11</span><span>]</span> <span>[</span><span>10</span><span>]</span> para iniciar la reproducción repetida.</li></ol>
Una carpeta seleccionada en un disco MP3/WMA	<ol style="list-style-type: none"><li>Pulse MODE <span>[</span><span>6</span><span>]</span> repetidamente hasta que aparezca ☐ (Carpeta) y <span>[</span><span>14</span><span>]</span> o <span>[</span><span>15</span><span>]</span>.</li> <li>Seleccione la carpeta pulsando <span>[</span><span>14</span><span>]</span> o <span>[</span><span>15</span><span>]</span>.</li> <li>Pulse <span>[</span><span>11</span><span>]</span> <span>[</span><span>10</span><span>]</span> para iniciar la reproducción repetida.</li></ol>

**Nota**

Durante el modo de reproducción aleatoria, no puede seleccionar la pista/archivo anterior presionando [14] [9], ni seleccionar una carpeta presionando [14] o [15].

## Precauciones

**Discos que puede reproducir esta unidad**

- CD de audio (pistas CD-DA<sup>1</sup>)
- CD-R/CD-RW que contiene archivos MP3/WMA y esté finalizado<sup>2</sup> correctamente.

<sup>1</sup> CD-DA es la abreviación para Disco compacto de audio digital. Es un estándar de grabación usado para los CD de audio.

<sup>2</sup> Finalización es el proceso que hace que los discos CD-R/CD-RW se puedan reproducir en los reproductores de música del cliente, y la finalización se puede habilitar o deshabilitar como ajuste opcional durante la creación del disco en la mayoría del los software de grabación.

**Discos que no puede reproducir esta unidad**

- CD-R/CD-RW diferente a los grabados en formato de CD de audio o formatos conformes a ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 o Joliet
- CD-R/CD-RW de mala calidad de grabación, CD-R/CD-RW rayado o sucio, o CD-R/CD-RW grabado con un dispositivo de grabación no compatible
- CD-R/CD-RW sin finalizar o finalizado de manera incorrecta

**Notas sobre los discos**

- Antes de reproducir, limpie el CD con un paño limpio. Limpie el CD desde el centro hacia afuera. Si hay rayones, suciedad o impresiones digitales en el CD, se puede producir un error de pista.
- No use disolventes como bencina, acetona, productos de limpieza disponibles en el comercio o rociadores antiestáticos para discos LP (Long Play) de vinilo.

- No exponga el CD a la luz solar directa o a fuentes de calor como conductos de aire caliente, ni lo deje en un automóvil estacionado bajo la luz solar directa ya que puede haber un aumento considerable en la temperatura adentro del automóvil.

- No adhiera papel ni etiquetas en el CD, o raye la superficie del CD.
- Después de reproducir, guarde el CD en el estuche.

**Notas sobre los discos duales**

- Un disco dual es un disco de dos lados que combina material grabado de DVD en un lado con material de audio digital en el otro lado. Sin embargo, como el lado con material de audio no cumple con el estándar para disco compacto (CD), la reproducción de este producto no está garantizada.

**Discos de música codificados con tecnologías de protección de derecho de autor**

- Este producto está diseñado para reproducir discos que cumplen con el estándar de disco compacto (CD). Últimamente, varios discos de música codificados con tecnologías de protección de derecho de autor son comercializados por algunas compañías discográficas. Tenga en cuenta que entre estos discos, hay algunos que no cumplen con el estándar de CD y probablemente no se puedan reproducir con este producto.

**Seguridad**

- Como el rayo láser utilizado en la sección del reproductor de CD es perjudicial para la vista, no intente desarmar la carcasa. Para cualquier servicio consulte únicamente a personal calificado.
- Si cae dentro de la unidad algún objeto sólido o líquido, desenchufe la unidad y deje que personal cualificado la compruebe antes de volver a utilizarla.

- Los discos con formas no estándar (por ej., corazón, cuadrado, estrella) no se pueden reproducir en esta unidad. Si intenta hacerlo podría dañar la unidad. No utilice dichos discos.

**Sobre las fuentes de alimentación**

- Para utilizar con CA, use el cable de alimentación de CA suministrado; no utilice ningún otro cable.

- Si no va a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe la toma de corriente de la pared.

- Cuando no usa baterías, retírelas para evitar daños producidos por la fuga o la corrosión de la batería.

**Instalación**

- No deje la unidad en un lugar cerca de fuentes de calor, en un lugar expuesto a la luz solar directa, polvo excesivo o golpes mecánicos, ni dentro de un automóvil expuesto a los rayos directos del sol.
- No ponga la unidad sobre una superficie inclinada o inestable.
- No ponga nada entre 10 mm (1/2 pulg.) de la parte posterior de la caja. Las aberturas de ventilación deberán estar sin obstruir para que la unidad funcione debidamente y prolongar la vida útil de sus componentes.
- Dado que para los altavoces se utiliza un imán fuerte, mantenga las tarjetas de crédito personales que utilicen codificación magnética y los relojes de cuerda alejados de la unidad para evitar posibles daños causados por el imán.

- Es posible que se forme condensación en las superficies exteriores o interiormente, y ocasione un mal funcionamiento de la unidad si mueve la unidad repentinamente de un ambiente frío a uno cálido. Si se forma condensación, apague la unidad, y déjela apagada hasta que se evapore la humedad. No utilice la unidad hasta que la condensación se haya evaporado completamente.

**Sobre la limpieza de la caja**

- Limpie la caja, el panel y los controles utilizando un paño suave ligeramente humedecido con una solución detergente suave. No utilice ningún tipo de estropajo abrasivo, polvo de limpieza, ni disolvente, tal como alcohol o bencina.

**Sobre la comunicación BLUETOOTH**

- La tecnología inalámbrica BLUETOOTH funciona entre una distancia de aproximadamente 10 metros (30 pies). El rango de comunicación máximo podrá variar dependiendo de los obstáculos (cuerpos de personas, metales, paredes, etc.) o entorno electromagnético.



- Las condiciones siguientes pueden afectar a la sensibilidad de la comunicación BLUETOOTH.
  - Hay un obstáculo tal como una persona, un objeto metálico, o una pared entre esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH utilizado.
  - Están siendo utilizados dispositivos o equipos tales como dispositivos de LAN inalámbrica, un horno microondas, teléfono inalámbrico, etc., que usan una banda de frecuencia de 2,4 GHz, cerca de la unidad.
  - La unidad está colocada sobre un estante hecho de acero.

- Debido a que los dispositivos BLUETOOTH y los dispositivos de LAN inalámbrica (IEEE802.11b/g/n) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz), pueden producirse interferencias de microondas, que provoquen el deterioro de la velocidad de la comunicación, ruido, o una conexión no válida si esta unidad es utilizada cerca de dispositivos de LAN inalámbrica. En tales casos, haga lo siguiente.
  - Si esta unidad es utilizada entre 10 m (30 pies) de otros dispositivos de LAN inalámbrica, apague los dispositivos de LAN inalámbrica si es posible, o coloque esta unidad alejada al menos 10 m (30 pies) de los dispositivos de LAN inalámbrica.

- Utilice el dispositivo BLUETOOTH lo más cerca posible de la unidad.

- Las microondas que se emiten desde un dispositivo BLUETOOTH pueden afectar al funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Desconecte la alimentación de esta unidad y del dispositivo BLUETOOTH en los lugares siguientes, ya que podrán ocasionar un accidente.
  - Donde haya gas inflamable, en hospitales, trenes, aviones, y gasolineras
  - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendios

- Esta unidad admite capacidades de seguridad que cumplen con el estándar de BLUETOOTH para proporcionar una conexión segura cuando se utiliza la tecnología inalámbrica BLUETOOTH, pero es posible que la seguridad sea insuficiente dependiendo del ajuste. Tenga cuidado cuando realice la comunicación utilizando la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.

- Sony no puede aceptar ninguna responsabilidad por la fuga de información cuando se utiliza la función BLUETOOTH de esta unidad.

- No se puede garantizar la conexión con todos los dispositivos BLUETOOTH.
  - Los dispositivos BLUETOOTH utilizados con esta unidad deben cumplir con el estándar de BLUETOOTH especificado por Bluetooth SIG, Inc., y deberán estar homologados para cumplir.

- Incluso cuando el dispositivo BLUETOOTH conectado cumpla con el estándar de BLUETOOTH mencionado arriba, es posible que algunos dispositivos no puedan conectarse o que no funcionen correctamente, dependiendo de las características o las especificaciones del dispositivo.

- Dependiendo del dispositivo que se conecte, es posible que transcurra cierto tiempo antes de que se inicie la comunicación.

Si tiene alguna pregunta o problema relacionado con su unidad, consulte con el distribuidor Sony más cercano.

## Solución de problemas

**Generalidades**

**"LIGHT SYNC DEMO MODE" aparece en el visualizador.**

- Con la unidad encendida, apague la demostración automática pulsando MODE [6] hasta que "DEMO MODE OFF" aparezca en el visualizador.

**La unidad no se enciende cuando el cable de alimentación de CA está conectado.**

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA esté conectado a la toma de corriente de la pared firmemente.

**La unidad no se enciende durante el funcionamiento a batería.**

- Asegúrese de que las baterías estén colocadas correctamente.

**No hay sonido.**

- Asegúrese de que esté seleccionada la función apropiada para la fuente musical o sonora que quiere escuchar.

**El sonido contiene ruido.**

- ¿Hay alguien utilizando un teléfono móvil u otro equipo que esté emitiendo ondas de radio cerca de la unidad? Si es así, aleje la unidad y el dispositivo BLUETOOTH de tales dispositivos. Los dispositivos tales como los teléfonos móviles, etc., pueden afectar a la comunicación BLUETOOTH.

**Reproductor de CD/MP3/WMA**

**El reproductor de CD no funciona o se visualiza "NO DISC" incluso cuando hay un CD.**

- Coloque el CD con la etiqueta hacia arriba.
- Limpie el CD.
- Saque el CD y deje el compartimento del CD abierto durante aproximadamente una hora para secar cualquier condensación.
- El CD-R/CD-RW puede estar en blanco o no finalizado.
- No hay archivos MP3/WMA reproducibles en el disco.
- Hay un problema con la calidad del CD-R/CD-RW, el dispositivo de grabación o el software de aplicación.
- Cambie todas las baterías si están agotadas.

**El sonido desaparece (se detiene lentamente).**

- Baje el volumen.
- Limpie el CD o cámbielo si está muy dañado.
- Coloque la unidad en un lugar sin vibraciones.
- Limpie la lente de láser de audio con un soplador disponible en el comercio.
- El sonido puede desaparecer o se puede escuchar ruido cuando utiliza un CD-R/CD-RW de mala calidad o si hay un problema con el dispositivo de grabación o el software de aplicación.

**El inicio de la reproducción demora más de lo normal.**

- Los siguientes discos demoran más tiempo en iniciar la reproducción.
  - Un disco grabado con una estructura de árbol compleja.
  - Un disco que tiene varias carpetas o archivos que no son MP3/WMA.

**Dispositivo BLUETOOTH**

**No hay sonido.**

- Asegúrese de que esta unidad no se encuentre demasiado alejada del dispositivo BLUETOOTH (o smartphone), o que esta unidad no esté recibiendo interferencias de una LAN inalámbrica, de otro dispositivo inalámbrico de 2,4 GHz, o de un horno microondas.

- Compruebe que la conexión BLUETOOTH entre esta unidad y el dispositivo BLUETOOTH (o smartphone) haya sido completada correctamente.

- Realice el emparejamiento otra vez (consulte "Para emparejar con un dispositivo BLUETOOTH").

- Manténgase alejado de superficies u objetos metálicos.

- Asegúrese de que la función BLUETOOTH esté activada en el dispositivo BLUETOOTH (o smartphone).

**El sonido salta o la distancia de correspondencia es demasiado corta.**

- Si hay cerca un dispositivo que genera radiación electromagnética, tal como una LAN inalámbrica, otro(s) dispositivo(s) BLUETOOTH, o un horno microondas, aleje el dispositivo y la unidad de dichos equipos si es posible.
- Retire cualquier obstáculo que haya entre esta unidad y el dispositivo o aleje el dispositivo y la unidad del obstáculo.
- Ubique esta unidad y el dispositivo lo más cerca posible el uno del otro.
- Reposicione esta unidad.
- Reposicione el dispositivo BLUETOOTH o smartphone.

**No se puede establecer una conexión.**

- Realice el emparejamiento otra vez (consulte "Para emparejar con un dispositivo BLUETOOTH").
- Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH sea compatible con esta unidad. Para la información más reciente sobre dispositivos BLUETOOTH compatibles, compruebe la información en el sitio Web en "Dispositivos BLUETOOTH compatibles".

**Falla el emparejamiento.**

- Acerque más el dispositivo BLUETOOTH a la unidad.
- Borre el nombre de modelo de esta unidad del dispositivo BLUETOOTH y realice el emparejamiento otra vez (consulte "Para emparejar con un dispositivo BLUETOOTH").
- Compruebe que el dispositivo BLUETOOTH sea compatible con esta unidad. Para la información más reciente sobre dispositivos BLUETOOTH compatibles, compruebe la información en el sitio Web en "Dispositivos BLUETOOTH compatibles".

**No es posible la conexión one touch (NFC).**

- Verifique que el smartphone sea compatible con esta unidad (consulte "Smartphones compatibles").
- Controle que la aplicación "Conexión fácil NFC" se visualice en el teléfono inteligente.
- Controle que la función NFC del teléfono inteligente esté activada.
- Encienda la unidad y toque el smartphone en la parte marcada N-[14] otra vez.
- Mantenga el smartphone cerca de la unidad hasta que el smartphone responda. Si no lo logra, mueva el smartphone un poco en la parte marcada N-[14] de la unidad.
- Si el teléfono inteligente tiene una funda, retírela.
- La sensibilidad de recepción de NFC depende del dispositivo. Si no logra conectar con un smartphone mediante una pulsación varias veces, conéctese a la unidad mediante una operación en pantalla.

**Radio**

**El sonido es débil o la recepción es de baja calidad.**

- Cambie todas las baterías por unas nuevas.
- Aleje la unidad de cualquier televisor cercano.
- Para recepción de FM, extienda la antena en toda su longitud, y reoríentela para obtener la mejor recepción de FM. Para recepción de AM, reoriente la propia unidad para encontrar la mejor recepción.

**La imagen del televisor es inestable.**

- Si está escuchando un programa de FM cerca de un televisor con una antena interior, aleje la unidad del televisor.

**Control remoto**

**El control remoto no funciona.**

- Cambie ambas baterías del control remoto.
- Asegúrese de apuntar el control remoto al sensor remoto de la unidad.
- Retire cualquier obstáculo del paso del control remoto y la unidad.
- Asegúrese de que el control remoto no esté expuesto a luz fuerte como la luz solar directa o la luz de una lámpara fluorescente.
- Acerquese a la unidad cuando utiliza el control remoto.

Después de intentar las soluciones sugeridas, si el problema sigue, desenchufe el cable de alimentación de CA o retire todas las baterías. Una vez que desaparecen todas las indicaciones en el visualizador, enchufe nuevamente el cable de alimentación de CA o reinseerte las baterías. Si el problema persiste, consulte con el distribuidor Sony más cercano.

## Mensajes

**NO BT:** la conexión BLUETOOTH no está establecida.

**NO DISC:** no hay ningún disco en el compartimiento del CD.

**NO TRACK:** no hay pistas/archivos reproducibles en el disco.

**NOT SUPPORT:** un disco que no es compatible está en el compartimiento del CD.

**CANNOT PLAY:** un disco que no se puede reproducir está en el compartimiento del CD. (Ejemplo: un disco dañado)

## Especificaciones

**ESPECIFICACIONES DE LA POTENCIA DE AUDIO**  
**POTENCIA DE SALIDA Y DISTORSIÓN ARMÓNICA TOTAL**

Con cargas de 4,6 ohm, ambos canales excitados de 200 Hz - 10.000 Hz; potencia eficaz nominal RMS mínima de 3,5 W por canal, con no más del 10% de distorsión armónica total funcionando con corriente alterna (CA).

Woofer con cargas de 4,6 ohm, excitados de 50 Hz - 200 Hz, potencia eficaz nominal RMS mínima de 12 W, con no más del 10% de distorsión armónica total funcionando con corriente alterna (CA).

**Sección del reproductor de CD**

Sistema de disco compacto de audio digital
Propiedades del diodo láser
Duración de la emisión: Continua
Salida de láser: Menos de 44,6 µW (Esta salida es la medida del valor a una distancia de 200 mm de la superficie de la lente del objetivo en el bloque de captación óptica con una apertura de 7 mm).

Número de canales
2
Respuesta de frecuencia
20 Hz - 20.000 Hz +1/-2 dB
Lloro y trémolo (Wow and Flutter)
Por debajo del límite medible

**Sección de BLUETOOTH**
Sistema de comunicación
Especificación BLUETOOTH versión 3.0
Método de modulación
FHSS

Salida
Clase 2 de la especificación de potencia BLUETOOTH
Rango de comunicación máximo
Línea de visión de aprox. 10 m (30 pies)<sup>1</sup>
Banda de frecuencia
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Perfiles BLUETOOTH admitidos<sup>2</sup>
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP<sup>3</sup> (Audio/Video Remote Control Profile)
Códex admitidos<sup>4</sup>
SBC (Códex de subbanda)

<sup>1</sup> La distancia real variará en función de factores tales como los obstáculos que puedan interponerse entre los dispositivos, los campos magnéticos que puedan existir en torno a un horno microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, el software de aplicación, etc.

<sup>2</sup> Los perfiles del estándar BLUETOOTH proveen las especificaciones para la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.

<sup>3</sup> Es posible que algunas operaciones no estén disponibles dependiendo del dispositivo.

<sup>4</sup> Códex: compresión de la señal de audio y formato de conversión

**Sección de la radio**
Gama de frecuencia
FM: 87,5 MHz - 108 MHz
AM: 530 kHz - 1.710 kHz
Antena
FM: Antena telescópica
AM: Antena de barra de ferrita incorporada

**Entrada AUDIO IN**
Minimota estéreo

**Generalidades**
Altavoz
Gama completa: 10 cm (4 pulg.) de diám., 4,6 Ω, tipo cónico (2)
Woofer: 13 cm (5 1/4 pulg.) de diám., 4,6 Ω, tipo cónico (1)
Tweeter: 3,5 cm (1 1/4 pulg.) de diám. (2)
Salida de potencia
4 W + 4 W (a 4,6 Ω, 10% de distorsión armónica)
Woofer:
12 W (a 4,6 Ω, 10% de distorsión armónica)
Requisitos de alimentación
Para la unidad:
120 V CA, 60 Hz (suministro de alimentación de CA)
12 V CC (baterías 8 R20 (tamaño D))
Para el control remoto:
3 V CC, baterías 2R6 (tamaño AA)

Consumo de potencia
CA 12 W
Duración de la batería<sup>1</sup>, <sup>2</sup>
Reproducción de CD
Aprox. 20 horas
Reproducción de dispositivo BLUETOOTH
Aprox. 22 horas
Recepción de FM
Aprox. 26 horas

<sup>1</sup> Medido con los estándares de Sony. La duración real de la batería podrá variar dependiendo de las circunstancias de la unidad o las condiciones de funcionamiento.

<sup>2</sup> Cuando se usan baterías alcalinas de Sony

Dimensiones
Aprox. 600 mm × 210 mm × 355,5 mm (23 1/4 pulg. × 8 1/4 pulg. × 14 pulg.) (An/Al/Pr) (incluyendo partes salientes)

Peso
Aprox. 8,0 kg (17 lb 10 onzas) (incluyendo baterías)

**Accesorios suministrados**
Cable de alimentación de CA (1)
Control remoto (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.